



Dialogue Canada

Réunion du Conseil d'administration

June 2, 2015 – Le 2 juin 2015

Robbie's Italian Restaurant

1531 boul. St-Laurent, Ottawa (Ontario) (613-744-8585)

Minutes – Procès-verbal

- Membres du C. A. :** Trèva Cousineau (présidente, Joel Lecorre (secrétaire-trésorier), Jon Legg (vice président, John Trent, Steven Woolcombe, Rhéal Sabourin
- Membres réguliers :** Denise Beauchamp, Roch Beauchamp, Anita Bourdeau, Lucien Bradet, Nicole Fortier, Najat Ghannou, Elaine & Laurent Isabelle, Gilles Ménard, Suzanne Sabourin
- Absences :** Pierre Béchard, Mark Farren, Gabriel Lessard , Apollinaire [Yengayenge](#)
-

1. CALL TO ORDER

The meeting is called to order by Trèva Cousineau at 12:15.

Members in attendance for the first time are introduced, in particular Nicole Fortier and Roch Beauchamp.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par Denise Beauchamp et appuyé par Anita Bourdeau

« *Que l'ordre du jour soit adopté tel que présenté* ».

ADOPTÉ

3. PROCÈS VERBAL DE LA RÉUNION DU 27 AVRIL 2015 – MINUTES OF THE APRIL 27, 2015 MEETING

3.1 Adoption :

Il est proposé par Gilles Ménard, appuyé par Lucien Bradet :

« *Que le procès-verbal de la réunion du 27 avril 2015 soit adopté tel que soumis* »

ADOPTÉ

3.2 Affaires découlant

3.2.1 *Fonds du 150^{ème}*

Suivant la suggestion de Denise Beauchamp de chercher à obtenir une subvention du Fonds du 150^{ème}, Trèva Cousineau s'engage à faire un suivi de cette possibilité au cours des prochains jours.

3.2.2 *Reour sur le p.v. de la réunion du 12 janvier 2015 – 7.2*

Une phrase en particulier a été relevée et critiquée par le groupe de Jacques de Courville Nicol. Il s'agit de la phrase suivante : « ...il a été convenu que DC coordonnera les activités et les actions des divers intervenants... ». À l'issue d'une brève discussion, une reformulation émerge : « ...il a été convenu que DC coordonnera les activités de la Table de concertation... »

Il est proposé par Gilles Ménard et appuyé par Najat Ghannou d'approuver cet amendement au p.v. du 12 janvier 2015.

ADOPTÉ

4. TREASURER'S REPORT / RAPPORT DU TRÉSORIER

4.1 **Funds on June 1, 2015 :**

\$3,623.45 in DC's account

\$3032.24 in the Bilingualism Committee's account

The Treasurer explains that this situation will change drastically in view of upcoming expenses related to the modernisation of DC's website and the setting up of the Ottawa Bilingual Committee's web site. The work is already underway under the direction of Craig Walsh. Joel outlines certain functionalities for both websites that were negotiated with KD Media (Craig Walsh), i.e. simplified updates, Paypal for donations + membership renewals, enhanced security, uniform look, counter for visits, concluding with the following proposal which was seconded by Gilles Ménard: ***"In order to meet the end of June deadline for the development of both websites, that the expense of \$2000 for the DC site and of \$1600 for the CB site be authorized."***

ADOPTED

4.2 **Membership**

Joel compte qu'il y a maintenant 48 membres. Bien que certains d'entre eux (8) n'aient pas renouvelé leur adhésion. Une discussion s'ensuit au bout de laquelle la résolution suivante est mise de l'avant. Trèva Cousineau note l'importance de poursuivre nos efforts dans nos cercles de connaissances et au sein de nos familles en leur parlant et en leur écrivant afin de recruter le plus de nouveaux membres possible.

5. ON-GOING BUSINESS / AFFAIRES EN MARCHÉ

5.1 **Membership – retour sur le p.pv. de la réunion du 27 avril 2015 – 5.4**

Trèva explique qu'il s'agit davantage de préciser à Industrie Canada que DC comprend deux catégories de membres non pas dans ses Règlements, mais plutôt dans ses

Lettres patentes. Il s'agit là d'un détail technique, mais ce changement doit être fait officiellement. Trèva annonce qu'elle procédera par voie de vote virtuel dans les prochains jours afin de modifier nos Lettres patentes.

5.2 Site Web : mise à jour

Ce sujet a été couvert au point 4.1 ci-dessus

5.3 Pan-Canadian Power Grid

Jon Legg informe le groupe que tout progrès vis-à-vis cette question a été interrompu par la tenue des élections fédérales.

5.4 Comité Bilinguisme officiel, mise à jour

Gilles Ménard et Najat Ghannou font état de progrès récents, notamment en ce qui a trait aux documents sur la Vision, sur la Pétition proprement dite de même que sur l'élaboration d'une Déclaration, c'est-à-dire le texte légal articulant la vision et le statut d'égalité des deux langues. Gilles insiste également sur la nécessité de se doter d'un site web d'ici la fin juin pour pouvoir envisager les prochaines étapes.

John Trent ajoute qu'il y a un besoin pressant de bénévoles pour aider à la correspondance et à l'organisation des rencontres avec les conseillers municipaux.

Le nouveau nom du Comité retient également l'attention. Lucien Bradet et certains autres membres expriment des réserves quant à l'adoption d'un titre tel que celui qui était proposé, « Comité pour l'égalité des langues officielles dans la capitale du Canada », préférant la formulation suivante « Comité pour l'égalité officielle du français et de l'anglais dans la capitale du Canada ».

Il est proposé par Lucien Bradet et appuyé par Nicole Fortier

« *Que la nouvelle formulation soit utilisée jusqu'à nouvel ordre* »

ADOPTÉ

5.5 Les médias sociaux

Pierre Bécharde étant absent, ce sujet est reporté.

6. NEW BUSINESS/AFFAIRES NOUVELLES

6.1 Augmentation du nombre de membres

Cet item a été couvert au point 4.2 ci-haut mentionné

6.2 Suggestion de site pour le déjeuner

Viateur Bergeron nous transmet une suggestion qui rendrait sa participation plus facile et permettrait au groupe d'avoir accès à une excellente table ainsi qu'au

stationnement gratuit. Viateur pense que le Risotto, un restaurant situé à l'adresse suivante 75, rue d'Edmonton, Gatineau QC J8Y 6W9 serait intéressant à essayer. Trèva indique que nous ferons un premier essai du Risotto en y tenant notre prochaine réunion.

6.3 Invitation de la chaire de recherche de l'U. d'Ottawa

Denise Beauchamp annonce une causerie le 4 juin, Pavillon Tabaret, Salle Huguette-Labelle. Trèva enverra les courriels d'invitation appropriés.

6.4 Prix de la Francophonie

Denise Beauchamp mentionne l'approche de l'échéance pour les nominations à ce prix et exhorte les membres à compléter le formulaire requis disponible sur le web.

6.5 Golf bénéfique Unique-FM

Aura lieu à Rockland le 17 juin prochain. 175\$ repas, cart, parcours inclus.

7. DATE AND PLACE OF NEXT MEETING /LIEU ET DATE DE LA PROCHAINE RÉUNION.

The next meeting will take place at Risotto Pasta & Grill near the Casino on July 3, 2015 at noon.

8. END OF MEETING / CLÔTURE DE LA REUNION À 14 H

Compte rendu rédigé par Joël Lecorre et adopté le

Présidente

Secrétaire